

7/19/2026
报告事項

1. 这次风暴给教会教堂造成的损坏, 修复花费还不能最后确定, 目前初步估计约为 2.5 万至 3 万美元。盼望弟兄姊妹甘心乐意地奉献, 支票注明“教堂基金”或“Building Fund”。
2. 介绍一门装备课程:《里程碑: 改变教会历史的十件事》。北美中华福音神学院特别邀请金振宇牧师亲临莱城华人教会授课, 帮助我们认识教会历史, 明白神历世历代的作为, 并应用在今天的信仰生活中。
**课程时间: **9/10-9/11 (周四、五) 晚上 7:00-10:00; 9/12 (周六) 9:30 AM-6:00 PM; 9/13 (主日) 1:30-6:00 PM。
欢迎弟兄姊妹踊跃报名参加! 详情请参阅报名海报, 或联系 林國輝弟兄 或 田灵慧牧师。谢谢!
3. 8月13日至8月20日, 将有9位弟兄姊妹前往洪都拉斯短宣。
诚挚邀请弟兄姊妹以祷告和奉献支持这项事工。短宣事工经费约为 \$3,500 (不含队员个人旅费)。若您有感动奉献, 支票请注明「洪都拉斯短宣」。
4. 中西部基督徒教育大会 (ABC) 一年一度的中西部基督徒教育大会 (ABC) 将于今年 8 月 8 日 (星期六) 上午 9:00 至下午 4:00 举行。今年大会主题为: “从福音书回应时代的挑战”。
诚挚邀请弟兄姊妹为大会代祷, 求神使用这次聚会, 造就祂的儿女; 也鼓励大家积极参与, 并邀请身边的亲友一同参加, 共享这属灵的学习与交通。
大会详情请浏览网站:
<https://www.les.edu/2026-mw-abc>
以下是大会宣传视频, 欢迎弟兄姊妹一起观看并分享:
<https://youtu.be/VCfiV9Mb2-U>

7/19/2026
Announcement

1. The recent storm caused damage to our church building. Repair costs are still being assessed but are currently estimated at \$25,000-\$30,000. If you feel led to give, please designate your offering "Building Fund" on your check. Thank you for your prayerful and generous support.
2. We are excited to offer the course "Milestones: Ten Events That Changed Church History," presented by the North America China Evangelical Seminary and taught by Pastor Jinyu Jin here at LCCC. This course will help us better understand key events in church history and grow in our faith. **Class Schedule:** September 10-11 (Thu-Fri), 7:00-10:00 PM; September 12 (Sat), 9:30 AM-6:00 PM; September 13 (Sun), 1:30-6:00 PM.
Everyone is encouraged to register! Please see the registration flyer for details or contact Brother Jared or Pastor Linghui Tian.
3. From August 13-20, 9 members from LCCC will be serving on a mission trip to Honduras.
Please support this mission through your prayers and financial giving. The mission project expense is \$3,500 (excluding team members' personal travel costs). If you would like to donate, please write "Honduras Mission" in the memo line of your check.
4. The annual Midwest Bible Conference (ABC) will be held on Saturday, August 8, 9:00 AM-4:00 PM. This year's theme is "Responding to the Challenges of Our Time through the Gospels."
Please pray for the conference, and we encourage everyone to attend and invite family and friends.
Conference details: <https://www.les.edu/2026-mw-abc>
Promotional video: <https://youtu.be/VCfiV9Mb2-U>

7/19/2026
报告事項

1. 这次风暴给教会教堂造成的损坏, 修复花费还不能最后确定, 目前初步估计约为 2.5 万至 3 万美元。盼望弟兄姊妹甘心乐意地奉献, 支票注明“教堂基金”或“Building Fund”。
2. 介绍一门装备课程: 《里程碑: 改变教会历史的十件事》。北美中华福音神学院特别邀请金振宇牧师亲临莱城华人教会授课, 帮助我们认识教会历史, 明白神历世历代的作为, 并应用在今天的信仰生活中。
**课程时间: **9/10-9/11 (周四、五) 晚上 7:00-10:00; 9/12 (周六) 9:30 AM-6:00 PM; 9/13 (主日) 1:30-6:00 PM。
欢迎弟兄姊妹踊跃报名参加! 详情请参阅报名海报, 或联系 林國輝弟兄 或 田灵慧牧师。谢谢!
3. 8月13日至8月20日, 将有9位弟兄姊妹前往洪都拉斯短宣。
诚挚邀请弟兄姊妹以祷告和奉献支持这项事工。短宣事工经费约为 \$3,500 (不含队员个人旅费)。若您有感动奉献, 支票请注明「洪都拉斯短宣」。
4. 中西部基督徒教育大会 (ABC) 一年一度的中西部基督徒教育大会 (ABC) 将于今年 8月8日 (星期六) 上午 9:00 至下午 4:00 举行。
今年大会主题为: “从福音书回应时代的挑战”。
诚挚邀请弟兄姊妹为大会代祷, 求神使用这次聚会, 造就祂的儿女; 也鼓励大家积极参与, 并邀请身边的亲友一同参加, 共享这属灵的学习与交通。
大会详情请浏览网站:
<https://www.les.edu/2026-mw-abc>
以下是大会宣传视频, 欢迎弟兄姊妹一起观看并分享:
<https://youtu.be/VCfiV9Mb2-U>

7/19/2026
Announcement

1. The recent storm caused damage to our church building. Repair costs are still being assessed but are currently estimated at **\$25,000-\$30,000**. If you feel led to give, please designate your offering "**Building Fund**" on your check. Thank you for your prayerful and generous support.
2. We are excited to offer the course "**Milestones: Ten Events That Changed Church History**," presented by the North America China Evangelical Seminary and taught by **Pastor Jinyu Jin** here at LCCC. This course will help us better understand key events in church history and grow in our faith. **Class Schedule:** September 10-11 (Thu-Fri), 7:00-10:00 PM; September 12 (Sat), 9:30 AM-6:00 PM; September 13 (Sun), 1:30-6:00 PM.
Everyone is encouraged to register! Please see the registration flyer for details or contact **Brother Jared** or **Pastor Linghui Tian**.
3. From **August 13-20**, **9 members from LCCC** will be serving on a mission trip to Honduras.
Please support this mission through your prayers and financial giving. The mission project expense is **\$3,500** (excluding team members' personal travel costs). If you would like to donate, please write "**Honduras Mission**" in the memo line of your check.
4. The annual Midwest Bible Conference (ABC) will be held on **Saturday, August 8, 9:00 AM-4:00 PM**. This year's theme is "**Responding to the Challenges of Our Time through the Gospels**."
Please pray for the conference, and we encourage everyone to attend and invite family and friends.
Conference details: <https://www.les.edu/2026-mw-abc>
Promotional video: <https://youtu.be/VCfiV9Mb2-U>